



INDONESIA

In
Cooperation
With



INDIA



THAILAND



THAILAND



SINGAPORE



الجامعة الإسلامية العالمية
INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY MALAYSIA
يؤتي العلم نوراً
Ilmu Berkah

MALAYSIA



2nd ICEL 2014

THE SECOND INTERNATIONAL CONFERENCE ON EDUCATION AND LANGUAGE

20, 21, 22 MAY 2014

Bandar Lampung University, Indonesia

PROCEEDINGS

Hosted by

Teacher Training and Education Faculty (FKIP),
English Education Study Program, Bandar Lampung University (UBL)

PROCEEDINGS

**THE SECOND INTERNATIONAL CONFERENCE
ON EDUCATION AND LANGUAGE**

2nd ICEL 2014

20 -22 MAY 2013



Organized by:
Faculty of Teacher Training and Education (FKIP),
English Education Study Program of Bandar Lampung University
Zainal Abidin Pagar Alam street No.89 Labuhan Ratu, Bandar Lampung, Indonesia
Phone: +62 721 36 666 25, Fax: +62 721 701 467
www.ubl.ac.id

PREFACE

The activities of the International Conference are in line and very appropriate with the vision and mission of Bandar Lampung University (UBL) to promote training and education as well as research in these areas.

On behalf of the Second International Conference of Education and Language (2nd ICEL 2014) organizing committee, we are very pleased with the very good responses especially from the keynote speakers and from the participants. It is noteworthy to point out that about 80 technical papers were received for this conference

The participants of the conference come from many well known universities, among others: University of Wollongong, NSW Australia, International Islamic University Malaysia, Kyoto University (Temple University (Osaka), Japan - Jawaharlal Nehru University, New Delhi, India - West Visayas State University College of Agriculture and Forestry, Lambunao, Iloilo, Philippine - Bahcesehir University, Istanbul, Turkey - The Higher Institute of Modern Languages, Tunisia - University of Baku, Azerbaijan - Sarhad University, KPK, Pakistan - Medical Sciences English Language Teacher Foundation Program, Ministry of Health, Oman - Faculty School of Arts and Sciences, Banga, Aklan Philippines - Sultan Ageng Tirtayasa, Banten, - Pelita Harapan University, Jakarta - STIBA Saraswati Denpasar, Bali - University of Muhammadiyah Yogyakarta - Ahmad Dahlan University Yogyakarta - Sriwijaya University, Palembang - Islamic University of Malang - IAIN Raden Fatah Palembang - Universitas Diponegoro, Semarang, Indonesia - Universitas Haluoleo Kendari - State Islamic University of Sunan Gunung Djati, Bandung - Tadulako University, Central Sulawesi - Sanata Dharma University - Lampung University and Open University,

I would like to express my deepest gratitude to the International Advisory Board members, sponsors and also to all keynote speakers and all participants. I am also grateful to all organizing committee and all of the reviewers who contribute to the high standard of the conference. Also I would like to express my deepest gratitude to the Rector of Bandar Lampung University (UBL) who gives us endless support to these activities, so that the conference can be administrated on time.

Bandar Lampung, 20 May 2014

Drs. Harpain, M.A.T., M.M

2nd ICEL 2014 Chairman

PROCEEDINGS

The Second International Conference on
Education and Language (2nd ICEL 2014)
BANDAR LAMPUNG UNIVERSITY
Bandar Lampung, Indonesia
May 20,21,22 2014

STEERING COMMITTEE

Executive Advisors

Dr. Ir. M. Yusuf S. Barusman, MBA
Prof. Dr. Khomsahrial Romli, M.Si
Dr. Lintje Anna Marpaung, S.H.,M.H
Drs. Thontowie, M.S
Dr. Andala Rama Putra Barusman, S.E., M.A.Ec
Mustafa Usman, Ph.D

Chairman

Drs. Harpain, M.A.T., M.M

Co-Chairman

Tissa Zadya, S.E., M.M

Secretary

Helta Anggia, S.Pd., M.A

Treasurer

Tissa Zadya, S.E., M.M

Managing Committee Team

Drs. Harpain, M.A.T., M.M
Helta Anggia, S.Pd., M.A
Tissa Zadya, S.E., M.M
Yanuaris Y. Dharmawan, S.S., M.Hum
R. Nadia R.P Dalimunthe, S.S., M.Hum
Bery Salatar, S.Pd
Kartini Adam, S.E
Nazil Chupra Hakim, S.Pd
Miryanti Ferialia, S.Pd

Table Of Content

Preface	ii
Steering Committee.....	iii
Table of Content	iv

Keynote Speakers :

1. Recent Trends In Asian ESP – Amporn Sa-ngiamwibool	I-1
2. Improving Teaching And Research Capacity In Indonesia Education Throught Asean Collaboration - Didik Sulistyanto	I-6
3. Foreign Language In Nation Building: A Case Study Of India – Gautam Kumar Jha	I-11
4. The Influence Of Learning Styles, Motivation, And Types Of School On Students' English Achievement At Junior High Schools In Bandar Lampung – Harpain	I-17
5. Teachers And Students' Perceptions Of Communicative Competence In English As A Foreign Language In Indonesia – Hery Yufrizal	I-26
6. Enhancing Teaching Capability Through Thailand's Teacher TV Program - Rapin Chayvimol	I-34
7. Is Cooperative Learning Appropriate Instructional Methodology To Support The Implementation of Curriculum 2013 in indonesia? : Theoretical And Cultural Analysis - Yanuar Dwi Prastyo	I-41

Paper Presenter :

1. The Model Of The Development Of Instructional Material For Enhancing Students' English Speaking Skills At Elementary Schools In Bandar Lampung - Akhmad Sutyono	II-1
2. Error Correction And Feedback In Speaking : A Comparative Study Of Teacher (Lecturer) And Student Preferences In Responding Students' Errors In Speaking At English Education Study Program - Bambang Irfani	II-8
3. Performance Assessment In Teaching EFL Reading In Indonesia: Viewed From First Language (Li) Use To Check Learners' Comprehension - Candra Jaya	II-19
4. Deaf Education And Teachers Training In Zambia - Chibesa, R. Simbule.....	II-25
5. The Effectiveness Of Using Cooperative Learning Type Number Heads Together (NHT) Improving Reading Comprehansion Of The Students At SMP N 20 Tangerang - Destiani Rahmawati.....	II-30
6. Fostering Collaborative Inquiry Learning Through Cloud-Based Application - Dony Saputra, Dedy Iskandar, Nasril Sany	II-37
7. SIPEBI: A Model Of Cultural Edutainment Web Portal As A Medium For Students' Self-Directed-Learning And Alternative Assessment - Dony Saputra, Santo Tjhin, Tubagus Zufri	II-43
8. Bacteria Material In The Short Story Based On The Characters Of Punokawan For Biology Learning - Endah Rita Sulistya Dewi, Prasetyo	II-49
9. Teaching English Based On Character Education At Senior High School Metro - Fenny Thresia	II-53
10. Causes Of Private Tutoring In English: Perspectives Of Saudi Secondary School Students And Their Parents – Ghazi N. Alotaibi.....	II-60

11. Local Voices In Creative Writing – Harris Hermansyah Setiajid	II-66
12. Some Theories Of Educational Marketing – Hasbi	II-71
13. Problems In Developing Seminar Course For Biology Education Students – Herawati Susilo	II-81
14. Improving Students' Speaking Skill Through Audio Visual Media At 4 th Grade Of Labschool Elementary School East Jakarta – Herlina	II-87
15. Teaching Speaking To Young Learners Through Role Play – Iin Inawati	II-97
16. Designing And Developing Learning Apps For Esl Learners – Learners Ismail Fayed, Azidah Abu Ziden	II-106
17. ESP Needs Analysis Based Syllabus Of Economics Faculty Students, Universitas “45” Makassar – Lalu Abdul Khalik.....	II-116
18. The Improvement Of Students' Ability To Learn Cell Biology And Discuss Its Application In Live Through The Implementation Of The Student Team Achievement Divisions (STAD) With Lesson Study (LS) – Marheny Lukitasari, Herawati Susilo	II-128
19. Using Translation As An Activity In Content-Based Instruction – Melinda Roza	II-134
20. Student Teacher's Reflective Skill: Phenomenology Study About The Experience Of Teaching Practice In Esl Classrooms In A Primary School In Batam – Meri Fuji Siahaan	II-139
21. Students' Understanding On Cultural Concept: Case Study In Mathematics Department – Muhammad Arief Budiman	II-148
22. The Possibility Of Generalizing Types Of Basic Sentences In Bahasa Indonesia In Relation With The Learning Of Basic Sentence Structure In English – Nana Suciati	II-155
23. Fishbone Strategy In Teaching English In Indonesia: A Tool Organizer For Learning EFL Reading – Nasir	II-160
24. Coaching Model Of Science Teacher Professionalism Through MGMP Teaching Clinic Management – Ngurah Ayu Nyoman Murniati	II-166
25. Exploring The Learning Of Language Through Global Dance And Music: A Theoretical Analysis – Norah Banafi.....	II-170
26. English Teaching Media In Class Implementing Curriculum 2013 – Putra Mahardhika	II-177
27. Language Equation: Enhancing Stories Writing Skill – Sakulkaew Kaewmulkit.....	II-181
28. Indonesian Scientific Writing By Using Communicative Approach – Sobri.....	II-189
29. Indonesian Curriculum Development: Meaning-Based Curriculum And Competency-Based Curriculum In The Context Of Teaching English Subject – Subandi	II-198
30. Distribution Of Daily Use Local Language In Indonesia – Suparman Ibrahim Abdullah, Yunita, Maria C	II-206
31. How To Teach Science For Elementary Gifted Students. A Case Study Done At CGS Cianjur In Indonesia – Surachman Dimiyati, Asnah Said	II-212
32. Critics And Suggestions For GPO In Science Teaching A Free Online Resource For Teachers In Indonesia Implemented By Universitas Terbuka – Surachman Dimiyati, Mujadi	II-216
33. An Investigation Of Thai High School Students' English Language Learning Problems – ThanThamajaree, Amporn Sa-ngiamwibool.....	II-221

34. Improving Learning Motivation And Cognitive Learning Outcomes Using Blended Earning-Based Guided Inquiry Strategy Through Lesson Study In Genetics – Waris, Herawati Susilo.....	II-226
35. The Effect Of Active Learning Methods Terjun-Tulis-Saji To The Improvement Of Scientific Literacy And Mastery Of Biology Competencies Of Senior High School Students – Wirastini, Komang Ayu, Herawati Susilo, Hadi Suwono	II-232
36. A Three-Dimensional Contextualization Established For An English Language-Learning-&-Teaching To Get Along With In The Classroom – Yan Pei-heng, Yan Jing, Chen Si.....	II-238
37. The Influence Of Physical Fitness Test Towards Students' Motivation In Learning Physical Education Of Grade XI – Noviana Amelia, Simon Mulia.....	II-245
38. Distinctive Feature Of Phoneme In Savunese Language – Rudolof Jibrael Isu	II-254

DESIGNING AND DEVELOPING LEARNING APPS FOR ESL LEARNERS

Ismail Fayed^{1,*} and Azidah Abu Ziden²

¹Foundation Program Department of English, Qatar University, Qatar

²School of Educational Studies, Uiversiti Sains Malaysia, Malaysia

Corresponding email: ifayed@qu.edu.qa

Abstract

In this paper, action research is used to investigate the possibility of integrating easily customized learning apps in teaching English language skills in the Foundation Program at Qatar University. A variety of approaches and processes for developing and integrating simple web-based interactive apps for ESL learners will be presented. An understanding of how to develop and design a simple m-learning app will be discussed. A variety of review materials, interactive, communicative tools could be implemented at this session. Using augmented-reality and reusable learning objects in designing learning activities will also be introduced in this workshop.

Keywords: TESOL, M-Learning, App design, Technology, MALL.

1. INTRODUCTION

Modern technology, social media and smart mobile devices have all reshaped education expectations and standards. Learning styles, techniques and resources are all being re-examined by all educational stakeholders including teachers, researchers, educational managements, publishers and students. At Qatar University (QU), it is evident that most learners are equipped with modern technology devices including smartphones that has changed their perceptions about education and teaching and qualify them to more flipped type of classrooms. At the same time, learners now tend to use knowledge and practice its concepts instantly through wireless Internet on their mobiles and through social resources and apps. Similarly, teachers need to cope with this rapid change and be able to provide learners with more dynamic, interactive and appealing learning resources to guarantee motivation, involvement and language acquisition.

In terms of mobile learning (m-learning) several initiatives have been introduced in many parts of the world. Different contexts around the world offer different technology potentials and expectations. Many teachers think about these initiatives and possibilities with more interest in easily customizable or free electronic teaching and learning resources. In the age of open sources and shared learning, these have proved to be the most affordable, sustainable and powerful so far. In that respect, several mobile apps and m-learning customized solutions have been offered on the web. Most of these solutions use web-based techniques for learners to access resources and other interactive tasks over a wireless smart device over a browser. Most of them also support quick response (QR) codes which open doors for interactive augmented types of learning through electronic objects and other wearable digital devices.

1.1 Problem Statement

Most Foundation Program students at QU lack the English proficiency skills required for university life. They were placed as elementary to intermediate English language learners using an international web-based placement test (*Accuplacer*®) in the beginning of the admission period. Several studies and reports discuss this issue as a major concern and a source of hindrance of learners' academic development in their majors. This might also represent a major demotivating factor for many of them to obtain a university degree.

Hence, several studies and reports have been produced in the last few years to seriously address and overcome this problem. In this action research, different m-learning web-based apps were identified and used in an attempt to overcome this learning problem.

1.2 Research Questions

The following research questions have been identified in this particular context:

- A. What type of m-learning apps could improve ESL skills in the Foundation Program?
- B. Which m-learning apps could be beneficial for FP learners at QU?
- C. Could m-learning websites offer more language practice opportunities for Foundation Program students?

1.3 Summary

To respond to these research questions, action research will be introduced in one of the representing samples or groups in this population. The aim is to identify their learning implications on learners as well as their possible future potentials on learning and the learning environment. A detailed overview of the sample population, research method and literature review will be introduced in the next two sections.

2. LITERATURE REVIEW

Language learning and language acquisition are normally referred to providing suitable learning conditions including sociological, stimulating and personally relaxing atmosphere for learning, where individual differences and needs are considered, to produce dynamic teaching and learning opportunities [1]. In order for this sort of learning to take place, personalized learning might be implemented through mobile devices or smartphones applications. The fact that most, if not all learners, in that context carry at least one smartphones equipped with high-speed broadband wireless or 3G connections makes it possible to open doors and huge learning opportunities beyond the borders of the traditional classroom.

As an example, Web 2.0 journaling tools or blogs could be used by learners to develop their reflective discussions and dialoguing [2]. Another example is learning through social learning networks (e.g. *Lecture-sharing*) or the most-recent massive open online courses (*MOOCs*) as suggested by [3]. In this sort of learning, a huge exchange of media (video, audio and images) and personalized learning content takes place through dynamic web tools or modules as with blogs, wikis or groups.

Texting over mobile apps, social media chatting and interaction, and accessing and sharing situated artifacts and personalized and individualized contributions are all modern evolving forms of developed learning via m-learning. In that way, learners could heavily invest and practice major written language forms and conventions in an appealing and less challenging learning environment. They would be able to record their observations and relate their language learning to their real-life situations in a dynamic, instant and spontaneous manner. Consequently, communicative and meaningful learning opportunities are then created [4].

Reference [5] mentions three teaching techniques have been emphasized in that sort of learning with m-learning including:

- Authentic learning environments
- Situated meaningful learning
- Personalized learning

Other researchers have focused more on the type of mobile features and applications that could represent ESL learning resources in independent and self-study contexts. Some of the suggested tools include: (welcome notes for learners, SMS texting, learning modules over content management systems or CMS, reminder messages, interactive quizzes, assignments and other tasks, students' uploaded content and/ or images and teaching/ learning materials via web or CMS) [6]. More recent language learning and m-learning projects now focus more on synchronous communication, QR codes or augmented reality and learning over social networks or MOOCs [7]-[8].

In all these types of projects or experiments, several mobile operating systems and platforms have been introduced in each context. In the US and some parts of Europe, iPad and iPhone devices get more focus. Other countries have moved to the more open source supported OS (e.g. the fast growing Android OS). In all cases, the variety of devices and operating systems has pushed many researchers to adopt the new bring your own device (BYOD) notion in their experiments [9]. A major advantage of this notion is the fact that learners carry their preferred handheld devices and freely select which apps/ features to personalize in those devices. This would also mean less technical support or maintenance efforts for all parties.

For the sake of this study, a simply BYOD is implemented with the help of a free web-based mobile widget platform. The goal of using this platform is allow educators and teachers to provide easy to develop customized learning resources and other interactive tools via a mobile device and Internet connection. A

Winksite.com© is developed for that purpose along with several other apps. The majority of these apps introduced to learners are free. Two of them were prepared as part of two research grants to faculty at QU in two different colleges and programs [10], [11]. However, the all the apps introduced to learners were completely free.

3. METHOD

3.1. Samples

The sample population of this study is done on representing groups from the Foundation Program department of English at Qatar University. These undergraduate foundation students were placed with English proficiency level as *elementary to immediate* levels according to the university placement tests. They share the same socio-cultural background where Arabic is their native language. Some of them struggle with English as a medium of instruction while the majority of them suffer a lack of independent and common study skills. Most learners relate this phenomenon to the drawbacks in proper learning skills of the secondary education. Three representative groups of two female groups and one male group were used for this study. Each group consists of approximately 25 students.

These groups meet daily for 100 minutes where one class per week is a lab time. While the main university policy prevents students from generally using mobiles in class for personal purposes, several individual initiatives have taken place to introduce mobile learning on campus. Some of these initiatives include a funded experimental study, with mobile tablet devices. The study was presented to two groups in 2013. Another collaborative initiative was done as part of a big research grant between Qatar University and Athabasca University. The study was piloted in the Foundation Program this year. Other initiatives include introducing eLearning language components or content management systems (e.g., *MyEnglishLab* or *Blackboard*) through mobile apps.

As action research is mainly a formation of ongoing developmental cycles of data collection, improvement review of findings and further needs, this method was used in this study. This sort of “systemic change” could lead to organization change and development [12]. Moreover, action research could provide sufficient evidence of educational practice or development through the data and other ethnographic samples used [13]. Hence, this method is used in order to be able to achieve the following objectives:

- confirm the status of m-learning in the FP
- elicit data and recommendations required to provide a better understanding of m-learning needs and requirements in the FP
- provide an objective and authentic account of the research procedures and processes

The research technique chosen for this process was through informal observations as a rather qualitative source of data collection and a main technique in action research. This includes regular recording of the (duration, frequency count and interval recording of the target behavior being observed) [13].

Reference [14] outlines the major data collection methods associated with action research. They all fall under three “buckets” as they describe them (*observations, interviews and artifacts*) as in (table 1).

Table 1. Data Collection Tools, Phillips, D., & Carr, K. (2010)

Observation	Interview	Artifact
note-taking/note-making	survey	student work
anecdotal records	questionnaire	internet postings
logs	attitude rating	portfolios
checklists	formal interview	student self-assessments
mapping	informal interview	test scores
shadowing	focus group	attendance records
digital photography	sociogram	
digital video and audio	multiple intelligence approaches	

Thorough an ongoing process of observing, planning, acting and reflecting, the project was implemented. The figure below (Figure 1) describes the spiral reflective nature of action research and how it could be generally designed [15]. In this study, several data collection methods were used for data collection including (observations through note-taking and a short online survey).

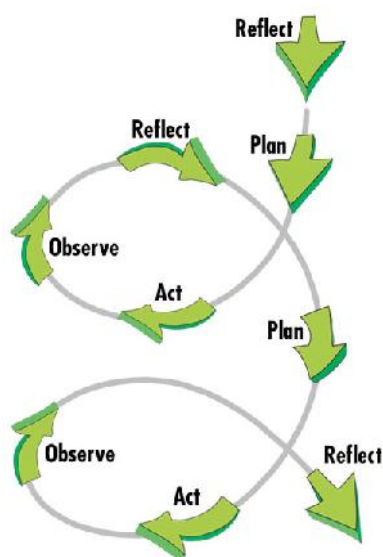


Figure 1. Action Research Cycles

3.2. Research Questions

The context described earlier along with the curriculum needs in the FP have all led to identifying the following research questions:

- A. What type of m-learning apps could improve ESL skills in the Foundation Program?
- B. Which m-learning apps could be beneficial for FP learners at QU?
- C. Could m-learning websites offer more language practice opportunities for Foundation Program students?

Table 2: Data Collection Matrix, Sagor 1992

Research Question	Data Source # 1	Data Source # 3
A. What type of m-learning apps could improve ESL skills in the Foundation Program?	Observation (note taking)	Short online survey
B. Which m-learning apps could be beneficial for FP learners at QU?	Observation (note taking)	Short online survey
C. Could m-learning websites offer more language practice opportunities for Foundation Program students?	Observation (note taking)	Short online survey

3.3. Treatment

This action research has been implemented through different stages or cycles of *observing, planning, acting and reflecting*. The first phase took place in 2013 where the first m-learning project took place [16]. As a funded research project, students contributed as undergraduate researchers in the project. Mobile tablet devices were also offered to a representing sample group to examine and observe their use of m-learning in an English as a Second Language (ESL) context. Interesting findings were reported and presented about this first study. The focus of the first research phase (cycle) was to investigate the impact of certain mobile applications on students listening and speaking skills in ESL. Later, other two key areas have been identified; students writing and presentation skills. Initially, writing seemed to be a challenging language skill to be emphasized through m-learning. However, after reading through the literature and identifying key principles shared in the field, it seemed to be possible to facilitate students learning of all language skills through m-learning as will be described in this section.

In this study, it was evident that BYOD approach is the main solution possible due to the situation in that context. Hence, reference to more affordable and multi-platform apps was sought through the material design stage. This includes identifying application that could be used over different platforms/ interfaces. In the field of modern design, responsive websites have created opportunities for creating multi-platform

websites. Similarly, in mobile technologies, web-based applications have emerged as multi-platform mobile apps that could be accessed through different operating systems and smart devices. While they remain online, where the content needs to be downloaded, they offer great potentials for a possible unification of how mobile app data and resources are accessed and communicated across platforms. What is more interesting is the possibility for average and non-programming users to create, edit and customize interactive mobile content through such emerging platforms.

Several web-based mobile platforms have been reviewed before conducting this study. The appropriate tool that was identified is called *Winksite.com*®. This platform allows any user to create simple mobile content that could be easily integrated into any mobile devices with Internet connection. The platform allows a mobile preview screen to examine the content layout and design. This website also allows adding free interactive tools to an app (e.g., discussion forums, wikis, blogs, surveys, images, and videos). This makes it a powerful tool that could compete with big commercial content management systems in a more appealing way for learners.

Teachers may enter content through a direct text page or by connecting to “RSS” feeds. The platform is also accessible through QR readers, which could add an easy augmented reality feature to the mobile site. When visiting the URL or QR code, the server determines your operating system and browser type and then leads you to the right screen dimensions. Users or students can easily subscribe to the mobile site or share it with other learners.

The big advantage of this platform is its ability to offer easily customized and published platform for sharing any content type (e.g., pagination, navigation, easy menus, responsive items). This was also supported with the social and other interactive tools. With over 250,000 unique monthly mobile users, this platform may represent a big change in the field of user-based mobile development, as was the case with Web 2.0 evolution.

Before working on the development of the mobile app, a detailed weekly supplementary material for the writing component of the course was designed (figures 2 and 3).

The screenshot displays the Winksite mobile app development dashboard. It features a 'Main Menu' on the left with sections for 'Settings' (including site status, directory, community, content advisory, password, counter, geolocation, search engine optimization, advertising, and self-service ads), 'Design' (including logo, landing page, homepage content, desktop website address, creative commons, channel names, channel status, exit links, and direct URLs), and 'Mobilize Your Existing Blog via Feed Syndication'. The main area on the right is titled 'English Writing' and includes a 'Mobile URL' field, a 'General English writing tools and resources for learners' section, and a 'View Site' button. Below this are three tables: 'Content Channels & Pages' (with columns for Channel Name, Create new channel, and Status), 'Community & Collaboration Channels' (with columns for Channel Name, Name channels, and Status), and 'Standalone Channels' (with columns for Channel Name, Name channels, and Status). Each table lists various channels and their corresponding actions and status.

Figure 2. Mobile app development dashboard of features & pages



Figure 3. Winksite English Writing Mobile App Screenshots

The materials were offered as self-study materials or in the computer lab sessions. Each of the simple modules included in the app covered a new topic related to ESL writings skills with additional follow-up tasks and assessments. Additional language apps and tools were also integrated including:

- Presentation skills app (Complete pilot course)
- QU Learn (listening and speaking with videos)
- Writing App (*Winksite* app)
- Dictionary (English/ Arabic or English/ English)
- Translation app (Vocabulary, audio, text translation, recording)
- Grammar app (*MyGrammarLab* resources)

3.4. Data Collection

In this study, both observation through note taking and informal a short online survey were used. Students in one group were observed over a period of 9 weeks in terms of their frequent use of mobile phones in class as well as the nature of usability. Students were invited to agree on a mobile use policy in the beginning of the semester (users' agreement), which was then shared on their Blackboard course.

In the beginning, the recording of observation was regularly recorded right after lab classes. For that purpose, observation of students' use of their own mobile phones with questions and inquiries about the applications they use took place. Students were encouraged to use the language apps presented for this study on different occasions or topic related discussions. For the writing follow-up they were asked to use the *Winksite* content to learn more about writing skills and components. They were also asked to pilot a new presentation skills app that was developed for that purpose by the college of Engineering. For the listening and speaking skills, they were asked to use the QU application if they are on Android or its web-based version. Finally, they used the new scanning feature in Google Translate app to read and comprehend different statements or vocabulary in their textbooks. As a self-study, they were asked to use the *MyGrammarLab* application in order to practice the grammar modules and units introduced in class.

Students were informed about their rights to voluntarily participate in the survey and other data collection methods prior to each activity. Only students who showed interest in participating were included in the data collection process. Their privacy and anonymity were both protected throughout the whole process.

A short close-ended survey of 6 items was used to collect data about students' use of these learning apps. The survey meant to verify their perceptions about their use in terms of (difficulty level, practicality, future use and benefit). Out of 25 students, only 22 agreed to participate in the survey, which took place using an online survey link. The responses of the survey were exported and converted into charts, as will be outlined in the analysis section below.

3.5. Data Analysis

The data collected from both the observations and survey show some findings about students' use of the English learning apps. A summary of each data collection item is introduced in the following two items;

3.5.1. Observations

First, the observations showed a great deal of engagement with mobile phones among these learners. As young adults of age 18-21 years, most of them are strongly connected to their mobile phones through emails, communication apps and other services. However, many of them were confused about the purpose of using mobiles in class. Generally, they see it as an acceptable but required activity. Despite the introduction of class rules and regulations regarding mobile use, several learners tended to use their mobile for personal purposes, which was distracting sometimes. Strict follow-up on regulations and motives for using this technology in class was required.

The second observation was the fact that these learners have different interests and needs in terms of m-learning use. It was obvious through time that some wanted to focus more on vocabulary resources while others focused on the presentation or writing apps. A few students wanted to try and use all these apps regularly all at once. A few of them needed some technical help about the different buttons and features of some apps. Interestingly, other students were able to show the teacher and their colleagues some additional/ advanced features in some apps (e.g. the Google Translation reading scanner feature).

3.5.2. Survey

The survey results exported from the online survey showed a variety of responses about the apps highlighted in this study (appendix 1). First, almost 72% of students used the listening, presentation and grammar apps. 81% of them showed interest in the translation and writing apps. Only 10% indicated that they never or rarely use the grammar, listening or presentation apps.

In terms of their perceptions about the benefits or usefulness of those apps, 90% to 95% of respondents think the translation and writing apps are very useful. Almost 72% of them believe the presentation, listening and dictionary apps are useful. Then, 67% find grammar app to be useful too.

Similarly, regarding language development, they rated the translation and writing apps the highest 95% & 85% followed by the presentation skills app 82%. They through grammar is not very useful 13.64%. Additionally, they found the vocabulary and writing apps to be the easiest to use. The presentation app came after that 54% and finally grammar 22%.

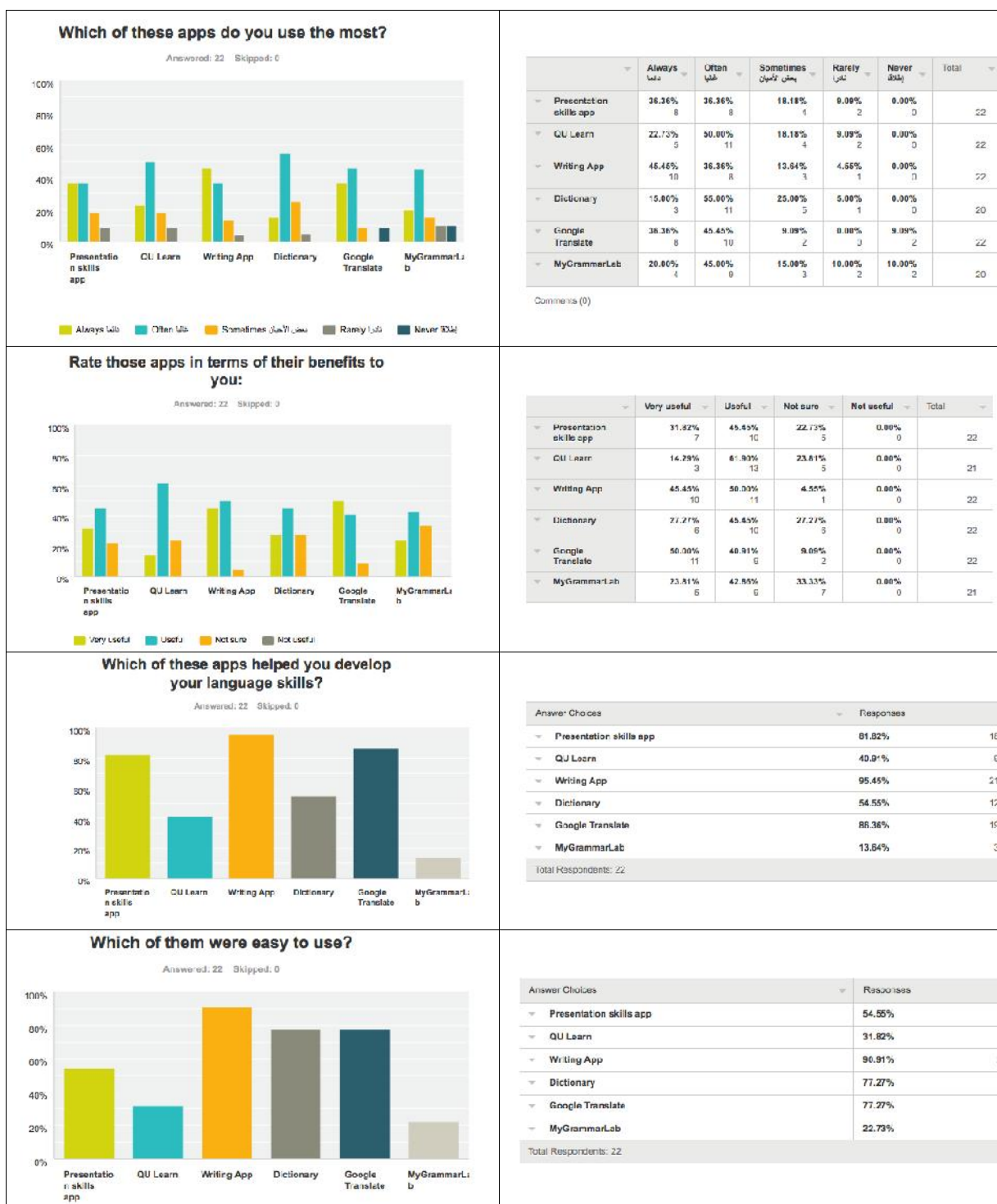
Finally, about their intention to use these apps for learning in the future, 50% indicated they are will all the apps to learn. 36% said they would use only the dictionary, translation or writing apps. Whereas, 27% referred to the presentation app, but 18% mentioned the grammar app.

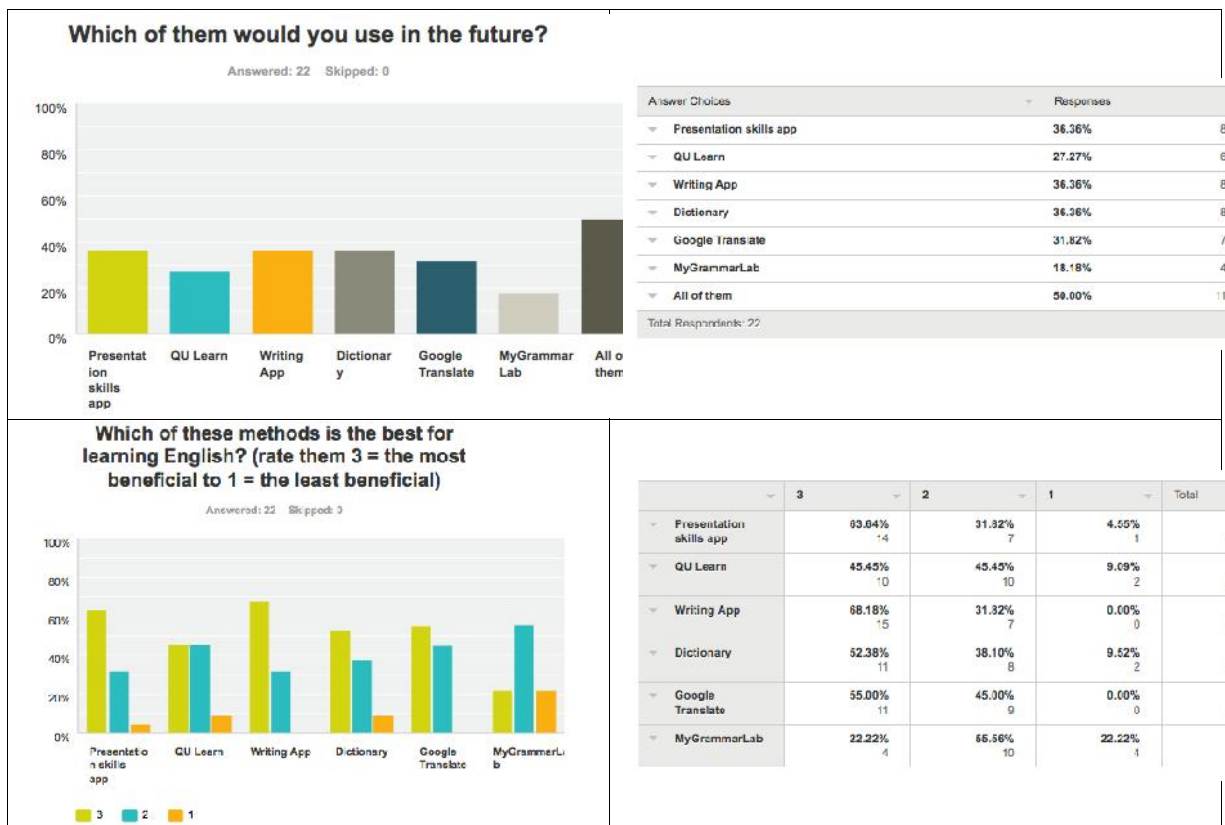
4. CONCLUSION

While it is hard to make clear judgments about the use or attitude of m-learning in ESL context or other learning aspects, it is still possible to say that this kind of learning carries huge potentials for individual learners and institutions. As with any new technology or innovation, clear policies and regulations are needed. Further training and support to both learners and faculty is required. Clear understanding of the technology and the background instructional design aspect could add crucial details to the material development process. Additionally, crossing the barrier between complicated programming, traditional material design and future instructional design seem to be possible than ever with new technologies like the one described for this study (*Winksite*). Further studies on the social elements of m-learning and social apps may add important details about how learners communicate and the nature of their second language acquisition through m-learning.

APPENDIX

Appendix 1: Survey results and charts





ACKNOWLEDGMENT

TBA..

REFERENCES

- [1] ELLIS, N. C. 2008. The dynamics of second language emergence: Cycles of language use, language change, and language acquisition. *The Modern Language Journal*, 92, 232-249.
- [2] BYRD, D. R. 2010. Framing, reflecting on and attending to a rationale of teaching of writing in the second language classroom via journaling: A case study. *System*, 38, 200-210.
- [3] Barrón-Estrada, M. L., Zatarain-Cabada, R., Zatarain-Cabada, R., Barbosa-León, H., & Reyes-García, C. (2010). Building and Assessing Intelligent Tutoring Systems with an e-Learning 2.0 Authoring System. In A. Kuri-Morales & G. Simari (Eds.), *Advances in Artificial Intelligence – IBERAMIA 2010* (Vol. 6433, pp. 1-9): Springer Berlin Heidelberg.
- [4] Richards, J. C., & Rodgers, T. S. (2002). *Approaches and methods in language teaching*: Ernst Klett Sprachen.
- [5] Traxler, J. (2007). Current State of Mobile Learning. *International Review on Research in Open and Distance Learning*, Vol. 8, No. 2. (2007), pp. 9-24, 8(2), 9-24.
- [6] Rekkedal, T., & Dye, A. (2009). Mobile Distance Learning with PDAs: Development and testing of pedagogical and system solutions supporting mobile distance learners. *Mobile Learning*, 51.
- [7] Cochrane, T., & Antonczak, L. (2013). Post Web 2.0 Media: Mobile Social Media. *QScience Proceedings(12th World Conference on Mobile and Contextual Learning [mLearn 2013])*.
- [8] Giemza, A., & Hoppe, U. (2013). Mobilogue–A Tool for Creating and Conducting Mobile Supported Field Trips. *QScience Proceedings(12th World Conference on Mobile and Contextual Learning [mLearn 2013])*.
- [9] Palalas, A. (2013). Jam Today–Embedding BYOD into Classroom Practice. *QScience Proceedings(12th World Conference on Mobile and Contextual Learning [mLearn 2013])*.
- [10] Fayed, I. (Producer). (2013, December 2013). QU Learn App. [Andriod mobile application] Retrieved from https://play.google.com/store/apps/details?id=com.conduit.app_5bd23ce26e634d67a609cc9f5b93a543.app

- [11] Ally, M and Samaka, M. (2013) Mobile learning to impact the future of education in Qatar.
http://www.qnrf.org/newsroom/press_releases/detail.php?ID=3782
- [12] Somekh, B. (2005). Action Research: A Methodology For Change And Development: a methodology for change and development: McGraw-Hill International.
- [13] O'Hanlon, C. (2003). Educational inclusion as action research: An interpretive discourse: McGraw-Hill International.
- [14] Phillips, D., & Carr, K. (2010). Becoming a Teacher through Action Research: New York, NY: Routledge.
- [15] Kember, D. (NA). Action Research Cycles. Center for Enhanced Learning and Teaching. Retrieved from: <http://celt.ust.hk/teaching-resources/action-research>
- [16] Fayed, I., Yacoub, A., & Hussein, A. (2013). Exploring the impact of using tablet devices in enhancing students listening and speaking skills in tertiary education. [12th World Conference on Mobile and Contextual Learning [mLearn 2013]. QScience Proceedings, 2013(3), 1. doi: 10.5339/qproc.2013.mlearn.1



**universitas
bandar lampung**

Jl. Z.A. Pagar Alam No.26 Labuhan Ratu
Bandar Lampung 35142 Phone: +62 721 701463
www.ubl.ac.id
Lampung - Indonesia

copyright@2013



9 772303 141001